

Thông báo số tiền hoàn trả còn lại của số tiền vay từ các khoản cho vay đặc biệt như quỹ nhỏ khẩn cấp, v.v...

Số tiền hoàn trả còn lại của số tiền vay ghi trên như sau.

Nội dung

○ Tình trạng cho vay và số tiền phải hoàn trả (Số tiền hoàn trả còn lại)

Tên gọi khoản vay	<<Tên gọi của khoản vay đặc biệt>>	Mã khoản cho vay	<<Mã quỹ>> <<Mã khoản vay>>
Họ tên người vay	<<Họ người vay>> <<Tên người vay>>		
Thời gian hoàn trả	Trả làm <<Số lần hoàn trả>> lần trong khoảng thời gian từ <<ngày dd tháng mm năm yyyy>> đến <<ngày dd tháng mm năm yyyy>>		
Số tiền vay	<<X00.000>> yên		
Số tiền đã hoàn trả	<<X00.000>> yên		
Số tiền còn lại phải trả	<<X00.000>> yên		
Phần quá hạn thanh toán trong số tiền còn lại phải trả	<<X00.000>> yên		

Đây là thông tin ở thời điểm ngày 31 tháng 5 năm 2023. Có một số trường hợp dữ liệu hoàn trả chưa được phản ánh hết trong tài liệu này.

<Tài khoản chuyển khoản>

Tên tổ chức tài chính	<<Tên tổ chức tài chính>>	Tên chi nhánh	<<Tên chi nhánh>>
Loại tiền gửi	<<Loại tiền gửi>>	Người đứng tên tài khoản	<<Người đứng tên tài khoản>>
Số tài khoản	<<Số tài khoản>>	Ngày chuyển khoản (rút tiền)	Vui lòng kiểm tra mặt sau.

Nếu quý vị chưa đăng ký chuyển khoản thì cần làm thủ tục.

Vui lòng liên hệ với Hội đồng Phúc lợi Xã hội tỉnh Gifu (Điện thoại: 058-201-2100).

Các điều mục cần tuân thủ, v.v...

<ol style="list-style-type: none"> Số tiền vay phải được sử dụng theo kế hoạch đã trình bày khi đăng ký. Phải thanh toán tiền hoàn trả (tiền gốc và tiền lãi) đúng hạn. Khi phía người vay phát sinh các trường hợp đây, cần phải thông báo với Hội đồng ngay lập tức. <ol style="list-style-type: none"> Khi có thay đổi về địa chỉ, v.v... Khi có thay đổi đáng kể trong tình trạng của hộ gia đình Khi người vay nhận trợ cấp bảo hộ đời sống Khi người vay tử vong Khi tương ứng với các trường hợp khác do Hội đồng Phúc lợi Xã hội tỉnh Gifu quy định 	<ol style="list-style-type: none"> Khi đúng với 1 điều kiện sau, có thể phải trả lại toàn bộ hoặc một phần số tiền vay trong một lần. <ol style="list-style-type: none"> Khi sử dụng số tiền vay vào việc khác Khi vay bằng cách đăng ký gian lận hoặc thủ đoạn bất chính khác Khi cố ý sao nhãng việc hoàn trả số tiền vay Khi không hoàn trả số tiền vay đúng hạn hoàn trả, chúng tôi sẽ truy thu lãi tức chậm thanh toán là 3,0% / năm đối với số tiền gốc chậm thanh toán. <p>* Lãi tức chậm thanh toán đối với tiền vay đến cuối tháng 3 năm 2020 là 5,0%.</p>
--	--

● Mọi thắc mắc xin vui lòng liên hệ:

[Số điện thoại] 058 - 201 - 2100

[Thời gian tiếp nhận] Các ngày trong tuần 9:00 ~ 17:00

VỀ VIỆC HOÀN TRẢ

Khoản vay sẽ được thanh toán bằng hình thức chuyển khoản (trừ tiền từ tài khoản đã đăng ký).
Hãy kiểm tra tài khoản của bạn để số dư không bị thiếu vào ngày chuyển khoản.

Tổ chức tài chính	Ngày chuyển khoản	Phí dịch vụ (Người vay trả) * Được tính vào số tiền hoàn trả hằng tháng.
Ngân hàng Juroku	Ngày 25	1 lần 10 yên
Ngân hàng Ogaki Kyoritsu	Ngày 25	1 lần 10 yên
Ngân hàng Gifu Shinkin	Ngày 25	1 lần 10 yên
Ngân hàng Ogaki Seino Shinkin	Ngày 25	1 lần 10 yên
Ngân hàng Seki Shinkin	Ngày 25	1 lần 10 yên
Ngân hàng Hachiman Shinkin	Ngày 25	1 lần 10 yên
Ngân hàng Tono Shinkin	Ngày 25	1 lần 10 yên
Ngân hàng Takayama Shinkin	Ngày 25	1 lần 10 yên
Ngân hàng Yucho	Ngày 25	1 lần 10 yên
Các tổ chức tài chính khác ngoài các tổ chức trên	Ngày 23	1 lần 150 yên

* Nếu rơi vào ngày nghỉ của tổ chức tài chính thì sẽ chuyển khoản vào ngày làm việc tiếp theo.

Những khả năng phát sinh khi thực hiện hoàn trả	Hướng dẫn giải quyết
Muốn thay đổi tài khoản đăng ký	Cần làm thủ tục đăng ký lại. Chúng tôi sẽ hướng dẫn các giấy tờ cần thiết để làm thủ tục, vui lòng liên lạc đến Hội đồng Phúc lợi Xã hội tỉnh Gifu (Điện thoại: 058-201-2100).
Không chuyển khoản được do số dư bị thiếu	Nếu không chuyển khoản được do số dư bị thiếu hay thông tin tài khoản đăng ký không chính xác thì chúng tôi sẽ gửi phiếu thanh toán qua đường bưu điện. Vui lòng hoàn trả theo hướng dẫn trong phiếu thanh toán được gửi đến.
Muốn được tư vấn về hoàn trả	Vui lòng liên lạc đến Hội đồng Phúc lợi Xã hội địa phương đã đăng ký vay hoặc Hội đồng chúng tôi (Điện thoại: 058-201-2100). Chúng tôi sẽ hỏi về tình trạng đời sống, thu nhập, công việc hiện tại của bạn. Quý vị gặp khó khăn trong việc hoàn trả do các lý do sau thì có thể nộp đơn xin gia hạn (trả chậm). <ul style="list-style-type: none">· Gặp nạn do động đất, hỏa hoạn, v.v...· Không thể làm việc do đang dưỡng bệnh· Thất nghiệp· Đang được hoãn hoàn trả khoản vay khác

Thông tin cần biết về gia hạn hoàn trả

